

## 15 BANI NUMERUL

## ABONAMENTE

INCEP LA IASI LA FIE-CARE LUNI SI SE PLATESC  
TOT-D'AUNA INAINTE  
IN BUCURESCI La casa Administratiei  
IN TARA: Prin mandate postale.  
Pentru 1 an 40 lei, 6 luni 90 lei, 3 luni 40 lei.  
IN STREINATATE: La toate oficiale pos-  
tale din Uniune, prin mandate postale.  
Pentru 1 an 50 lei, 6 luni 25 lei.  
LA PARIS: Se gasește jurnalul cu 15 Cent.  
numerul, la Kioscul din Boulevard St. Ger-  
main No. 84.

MANUSCRIPTELE NU SE INAPOIAZA

## REDACTIA

No. 3. — Piata Episcopiei. — No. 3.

## EPOCA

APARE IN TOATE ZILELE DE LUCRU

## 15 BANI NUMERUL

## ANUNCIURILE

DIN ROMANIA SE PRIMESC DIRECT LA ADMINIS-  
TRATIA ZIARULUI  
La Paris: la Agence Havas, place de la  
bourse, 8.  
Agence Libre, rue Notre Dame des Victoires  
50, (Place de la Bourse) pentru Paris, Franta,  
Germania, Austro-Ungaria, Italia si Marea  
Britanie.  
Anunțuri pe pag. IV, linia 30 bani, anunțuri  
si reclame pe pagina treia 2 lei linia

50 B. UN NUMER VECIU, 50 B.

## ADMINISTRATIA

No. 3. — Piata Episcopiei. — No. 3.

## Procesul Galatenilor

## TRIST CARAGHIOSLIC

Viața noastră politică a pierdut orî  
ce caracter de seriositate și a deve-  
nit o lungă farsă care nu are nici  
meritul de a fi intelligentă. Un ca-  
raghioslic prost, o searbădă come-  
die și atâtă tot.

Asta a reușit să facă guvernul ac-  
tual din viață publică a unui popor  
tânăr, care are trebuință de organi-  
zări și de imbinătățiri în toate di-  
rectiile, și care are încă pentru multă  
vreme nevoie de a-și face educația  
politica și cetățenească.

Cele mai însemnate cestiuni, lu-  
crurile cele mai grave sunt tratate,  
atât în camera căt și în presă, pe  
tonul unei zefleme neghioabe și de  
urît gust, așa încât cu tot patriotism-  
ul și cu toată târia pe care îi-o  
dau convingerile, își vine să pără-  
sești orî ce luptă pentru a nu avea  
și tu un rol, o părțicică de respon-  
dere, o stropitură de rușine din bat-  
jocura scandalosă care a luat locul  
unei serioase tratări a trebilor târei.

O probă convingătoare despre a-  
devărul spuselor de mai sus, ni-l  
dă respunsul de eri din Cameră al  
d-lui Radu Mihai la interpellarea d-lui  
T. Ionescu asupra scandalurilor ad-  
ministrative de la Huși și Dorohoi.

La Huși se spârsește cu pietre de  
către poliție giamurile de la casele  
membrilor din opoziție și pe feres-  
trele unora se trăsese în case chiar  
și focuri de revolver.

Știți ce a respuns d. Radu Mihai?  
A spus că membrii opoziției și spă-  
ruse singuri giamurile, fiind că s-a  
constatat că giamurile erau sparte din  
nautru în afara.

Această frază merită să fie incan-  
drată. Acest respuns singur este de  
ajuns pentru a caracteriza epoca în  
care trăim, acest respuns e destul  
pentru a ne da nota situației. Ideea  
numai de a afirma că opoziția și-a  
spart singură giamurile pentru ca  
să poată pe urmă invinovați adminis-  
trativa, este burlescă, este năpras-  
nic de caraghiosă. A venit însă să  
sprijini această afirmație, pe impre-  
jurarea că s-a constatat după forma  
spăturilor că giamurile fusese  
sparte din năuntru, este ceva așa de  
uimitor, în căt niște sătii ce să  
zici. Batjocură, prostie, zapăceașă ce  
să fie oare această vorbă? O știință  
nouă poate, creată de colectivitate,  
știință cu legi nediscutabile, în pu-  
tere cărora poti ghici dacă giamu-  
rile au fost sparte cu pietre aruncate  
din năuntru sau din afară.

Ori cum ar fi, se rămâne bine con-  
statat că atunci când era vorba de  
fapte așa grave ca acestea, de aten-  
tate din partea poliției la viață și la  
averea cetățenilor, un guvern, pre-  
tins liberal, n'a găsit alt-ceva de res-  
punseri.

Asta este importanța pe care o dă  
guvernul, siguranței și drepturilor  
cetățenilor în libera Românie.

In privința prefectului Cortazzi res-  
pusul a fost și mai boacă.

Interpelatorul avea circularea scrisă  
de mâna prefectului prin care or-  
donă suprefecților să implice lumea  
din Dorohoi de a se duce la intruni-  
rea opoziției din Botoșani. Luerul nu  
se mai putea tăgădui. Știți deel, ce  
a respuns d. Radu Mihai? Că circu-  
larea ne având dată n'are nici o va-  
loare!?

Va să zică nu-i este destul d-lui  
Radu Mihai să știe că în cursul pre-  
fecturii sale d. Cortazzi a datorind  
să nu se lasă lumea să se duce la o  
intrunire publică a opoziției; și tre-  
buie să știe la care intrunire, căci  
fără astă faptul de a se cestifica perso-  
anele și de a fi impeditat cu puterea  
pe cetățenii de la exercițiu unui  
drept constituțional nu mai are nici  
o valoare!

Incă o dată rugăm pe amicii, cu  
ori ce preț, ai moderării în stil, să ne  
spue cum să caracterizăm asemenea  
fapte?

Un conservator.

## TELEGRAFME

## AGENTIA HAVAS

Budapest, 29 Decembrie.

In Austria și în Ungaria a căzut mari  
cantități de zăpadă, pricinuind întârzieri  
considerabile în corespondență pe căile  
ferate.

In momentul când telegrafiam, trenul  
express, ce trebuia să sosescă de la Orșova  
dimineață, nu s'a semnalat încă. Chiar nu  
se știe unde s'a oprit.

Berlin, 29 Decembrie.

Imperatul a primit ieri pe comitele Su-  
valoff, ce este înscrinat din partea Taru-  
lui cu o misiune specială.

Viena, 29 Decembrie.

Se anunță din Berlin «Correspondențe  
Politice» că trebuie să se socotească ca lip-  
sita de or-ce temeiștiare zicând că ge-  
neralul de Schweinitz ar fi mers la Peters-  
burg în misiune specială, ca purtător  
al unei scrisori autografe pentru Tat din  
partea Imperatului Wilhelm. Terminându-  
se congedul său, generalul de Schweinitz  
sar fi intors la Petersburg pentru a re-  
lucre direcționea afacerilor ambasadei Ger-  
maniei.

In cercurile bine informate, nu se știe  
nimic în privința trimiterii scrisorii auto-  
grafe în cestiuni. Toate asemenea scrisori sunt  
decid niște simple presupunerii.

San-Remo, 29 Decembrie.

Buletinul de azi dimineață privitor la  
starea de sănătate a prințului imperial  
spune că eserțarea ce s'a semnalat mai  
nainte nu s'a întins, dar că s'a transformat  
într'un mic bourgeon ulceros care începe  
de a se cicatriza.

Starea generală a Prințului este aceeași  
ca de căteva săptămâni, adică foarte sa-  
tisfăcătoare.

Sofia, 29 Decembrie.

Sobrania a închis sesiunea sa azi.  
Prințul Ferdinand a răsărit discursul ur-  
metor:

«Cu ocazia unei închideri acesei prime  
sesiuni a 5-ei adunări naționale ordinară  
mi e plăcut să constată că prin activitatea  
ce aș arătat în timpul acestor două luni  
aș justifică pe deplin speranțele și așteptarea  
mea, precum și încrederea ce a  
pus în d-v. poporul meu mult iubit.

Prin proiectele de lege și proponerile ce  
aș votat, aș facu sătăcătre trebuințelor ur-  
gențe în privința organizării vieții publice  
și politice a Statului nostru, și aș  
probă odată mai mult că Bulgaria știe  
să respecte angajamentele sale și a-șă  
apăra drepturile.

În mulțumesc din toată inima, D-lor  
Deputat, pentru zelul și activitatea voastră  
patriotică, urându-vă o fericită în-  
toarcere pe la velele d-v.

Declăr închisă prima sesiune a 5-a Adun-  
ării naționale ordinare.

Trăiască Bulgaria!»

## AGENTIA LIBERA

Paris, 29 Decembrie.

Ambasadorul german a desmințit stirea  
privitoare la arestarea polițianilor  
prisani în Elveția.

L'Intransigeant publică o corespondență  
unde spune că privesc această afacere  
sunt istorisite în detaliu.

Agentia Havas confirmă desmințirea am-  
basadelor.

Vienna, 29 Decembrie.

Nimic nu s'a schimbat în relațiunile  
Austriei cu Rusia.

Dintr-o parte și dintr'altele continuă să se  
lăsă măsură de apărare.

Vienna, 29 Decembrie.

In cercurile diplomatice de aici se asigură  
că comitele de Robilant va înlocui în  
curând pe d. Menabrea la direcționarea po-  
liticii din afară a Italiei.

Vienna, 29 Decembrie.

Circulația trenurilor este întreruptă prin  
zăpada care a căzut în mare cantitate.

Roma, 29 Decembrie.

Zilele anunțând că 6.000 de oameni vor fi  
îmbarcați la 15 Februarie la Neapol, prin  
punctul Masuach, guvernul face să se desmînă  
această stire.

## MARTORI MINCIUNOSI

In prima audiență de eri a procesului  
Gălătenilor au fost ascuțita și acuzari.  
Vînătoare.

In darea de seamă a procesului  
se poate vedea depozitările lor.

Citește-le or-ce om cinsti, or-ce  
om cu demnitate și suntem convins că și  
va zice: «dar bine, acești mar-  
tori minti!»

Așa este.

Spectacolul aceselor martori e atât de  
ignobil în căt nici nu te mai revolte.  
Minciunile lor nu sunt făcute  
cel puțin cu oare-care dibacică. Dacă  
am sănătate sănătate sănătate sănătate  
poată oare-care apărante care să  
poată înșela lumea lucrul te-ar dispera.  
Dar precum mint și se contrazic acești martori, nu le ramâne  
de căt să adauge la depozitările lor  
că au primit bani ea să spue minciuni.

Cât de colo se vede că acest pro-  
ces nu e de căt opera murdară a  
lui Sărățeanu și Stătescu.

Sărățeanu lipsea eri de la Braila  
dar opera lui infamă era prezentă.

Aceasta este nota dominantă care  
se degagiază din audiența de eri.

INTRUNIREA SECRETA  
DE ASEARA A MAJORITATEI

In timpul ședinței de eri d. Brătianu a  
rugat nominal pe deputații colectivisti să  
vie seara la Senat unde se va face o intru-  
nire a majorităței. D-sa a adăugat încă, ca  
să nici un pretext se nu lipsească nimănul.  
Conform dar poruncă date, colectivistii s-au  
grăbit a veni la ora opt la Senat.

Dupe o așteptare de o oră sosi d. Nacu  
cu cei-lalte miniștri care anunță că d. Bră-  
tianu nu poate veni, de oare-ce primind u-  
nele nouătăți grave, e silnit să petreacă noaptea  
gândindu-se. (?)?

Colectivistii văzând această parte a ple-  
cat, iar cei rămași se adună în sala ședin-  
ței unde proclamară de președinte pe d. A-  
lexandru Orescu.

Cel dintîi care a luat cuvântul a fost d. D. Dimincea, care a  
ințepătare de la 1866 l-a declarat inalienabil.

Sub fața denumirii de delimitare  
nu se poate nici ceda, nici face obie-  
cții, nici face o fel de transacțiune.

A văzut la primărie bătaușii amestecați  
cu oameni ai poliției amenințând pe  
cel din opoziție. A văzut pe d-nii Pacu și Cernat cu capul spart. Numai  
Ressu a văzut d-sa ca a scoas revolverul  
acumăna. Fără a participa la niște une  
incărcările ce au avut loc, d-sa s-a întors  
acumăna.

Sunt drepturi inalienabile și im-  
prescribibile, ce nu sunt suscep-  
tibile de nici un fel de transacțiune;

și precum libertatea omului nu poate  
fi înstăriată, tot așa și libertatea  
unui popor, cum și teritoriul pe care  
e așezat acel popor, nu poate fi în-  
stăriat.

Căci, teritoriul este condi-  
țunea esențială și sine qua non a  
existenței unui stat. Numai o Adunare  
constituantă deci, ar putea face  
transacțiuni și schimburi de pămînt.

Numai această Adunare are capaci-  
tatea d-a cumpăna avantajele ce o  
ceniune de teritoriu i-ar oferi, în  
schimb unui alt teritoriu.

Tot cu această ocazie, eminentul  
profesor de la Universitatea din  
Iași, a atins și altă cestiune, rezerv-  
ându-și dreptul de a o desvolta, și  
anume următoarea:

Daca convenția încheiată între  
Poarta Otomană și Austro-Ungaria  
in 1775, privitoare la ceniunea Bu-  
covinei, poate fi obligatoare pentru  
România, cunoscut fiind principiul  
acesta: Că convenția dintr-o doar, nici  
poate folosi, nici poate vătăma pe un  
al treilea! Si dar, în virtutea acestui  
principiu elementar, Imperiul Oto-  
man nefind proprietar pe teritoriul  
bătrânei Moldove, n'a putut ceda un  
singur palmac de pămînt imperiu-  
lui Austriei.

In conștiința noastră națională ce-  
darea Bucovinei este un rapt! Adică  
o hoție de rând și nu Camerile or-  
dinare sunt competente să consfin-  
tească pe ocale pieziș, un act pe-  
trecut între Imperiul Otoman și cel  
austriac, act nelegit, ce a costat  
viața unui Domn al Moldovei!

In conștiința noastră națională ce-  
darea Bucovinei este un rapt! Adică  
o hoție de rând și nu Camerile or-  
dinare sunt competente să consfin-  
tească pe ocale pieziș, un act pe-  
trecut între Imperiul Otoman și cel  
austriac, act nelegit, ce a costat  
viața unui Domn al Moldovei!

In con



**Contra-manifestul d-lui C. Dimitrescu**

D. Cogălniceanu exagerarea cel puțin situație Moldovei. Densă nu amenință nicăi Unirea nici paștidul național-liberal care a adus-o într-o stare floritoare, etc.

**Concluziunea d-lui I. C. Brătianu**

D. I. C. Brătianu zice că nu e așa, nici așa; dar nu d. Cogălniceanu se poate plângă căcăci nici-o dată nu a fost combatut de guvern în alegerile sale... (D. Cogălniceanu oftează adinc). Din potriva, conchide primul ministru; am făcut tot-dăuna ce am putut pentru d-ta: "I am dat, si 'ti voi da ce'oi vrea, căd voi trai."

**Concluziunea d-lui președinte**

Ușeri, deschideți ferestrele!

Unanimitatea Camerei aprobă aceste cuvinte și sedința se suspendă.

**Bedeu**: Ardeș enupere!

**Credit**

La redeschidere se votează un credit de 12.000 lei ministrului de interne pentru construirea unui spital; altul de 1000 lei ministrului de instrucții pentru înmormântarea lui Ispirescu;

o autorizație judecătului la locul de a împrumuta 400.000 lei de la casă de depuneri pentru a construi un palat administrativ;

o lege pentru dare de pămînt sub ofiților ce vor fi servită 12 ani;

un credit de 309.000 lei ministrului instrucției publice pentru plată unor creanțe;

un credit de 3.000.000 lei, la jumătate din suma destinația docurilor de Galați și Brăila, pentru construirea de întrepozite de măruri la Iași, București și Craiova. Această lege ridică însă o scurtă discuție între dă. Voinov și Cozadini care se declară contra legel—pentru că: 1. nu se stăjădacă trei milioane vor ajunge; 2. nu se stă dacă docurile vor permane să se ia din suma alocată lor acelă trei milioane—și dă. Ianov și Epucescu care susțin legea ca benefacătoare comerțului nostru;

un credit de 150.000 lei ministrului afacerilor străine pentru cheltuielile diplomatici; acest credit a fost cheltuit cu ocaziunea convențiunilor comerciale cu Turcia și Austria.

Sedința se ridică la 5 și jumătate.

**Bedeu**.

**SENATUL**

Sedința de la 18 Decembrie 1887

Sedința se deschide la orele 2 și jumătate.

Sunt prezenti 96 senatori.

După citirea și aprobarea sumarului ședinței precedente, d. **Ministrul de externe**, depune două mesaje relative la convențiuni internaționale, și unul pentru un credit de 6.000.000 necesare termenilor fortificațiunilor.

La ordinea zilei fiind număr indigenate, președintele propune să se treacă în secțiune și se ocupă cu mai multe legi urbane.

Senatul trece în secțiuni.

La redeschiderea ședinței publice, d-nu **general G. Anghelache**, citește proiectul de lege pentru un credit de 6.000.000 necesare urmările lucrărilor de fortificație.

Legea se votează cu 66 bine albe, contra 4 negre.

**Generalul Zefkari**, citește proiectul de lege pentru prelungirea aranjamentului comercial provizoriu cu Franța, pe un nou termen până la 19 Iunie 1888.

Legea se votează fară discuție cu 80 bile albe și una neagră.

**D. general Berendei**, citește proiectul de lege pentru represarea contravențiunilor în ceea ce privește protecția câbelor sub-marine.

Legea pășă la vot, intrunește 68 bile albe.

**D. Vergati**, citește proiectul de lege pentru înființarea a două judecătorii de ocoale la Tulcea și Constanța.

Legea se votează cu 61 bile albe.

**D. Varlam**, citește proiectul de lege pentru acordarea unei pensiuni de 200 lei văduvei unei funcționare Gheorghiu Gudă.

Legea se pășă la vot, intrunește 53 bile albe.

**D. Căpăleanu**, citește proiectul de lege pentru schimbarea unor proprietăți ale Statului contra altora ale comunelor curești.

Legea se votează cu 54 bile albe.

**D. Căpăleanu**, citește proiectul de lege pentru mărirea grădinii botanice de la Cotroceni.

Legea se votează și ședința se ridică la ora 4 și 1/2.

D.

**CURTEA CU JURATI DIN BRAILA****PROCESUL GALATENILOR**

(de la Corespondentul nostru special)

Priu fir Telegrafic

Urmare la ședința de noapte de la 17 Decembrie.

**Martorii acuzări**

Brăila, ora 11, 40 m.

Lucrul degeneră într-o adevărată glumă. Martorii acuzării depun penitul apărare. Se constată contraziceri între depozițiile de la instrucție facute în fața lui Sărățeanu și depozițiile de la audiență. Președintele, Procurorul chiar constată contraziceri și minciuni.

**Martorul Frigator**, candidat guvernamental al grupului Gamulea, declară că venise să depue buletinele și că a văzut când se bătea Sâng-Alb.

Președintele. **Cine il batea**.

R. Comisarul Brăiloiu, în fine administrația.

D. Grădișteanu. Cine a provocat scandalurile?

R. Nimeni altul de că Malaxa. Martorul zice că a văzut pe Malaxa cu mai multe revolvere adunate în pălărie, în sala alegerii.

Procurorul **Orleanu**, zice că revolverele erau adunate de la opozanți.

Se constată că Malaxa găsit cu revolvare în sală nu era alegător la acea alegeră.

**Martorul Iancu Nica**, candidat al guvernului la acele alegeri, a văzut pe Ressu fugind, refugindu-se într-o odă și înănd un revolver.

Președintele. Pentru ce Ressu a fugit în acea odă?

R. Negrești nu de bunăvoie; era emoționat înănd revolverul în mână; mână îl tremura.

**Martorul Agapie Popovici**, comisar, numit după evenimentele de la 11 Mai, zice că a văzut pe Sâng-Alb, împărțind revolvere zisă namisa mare, într-o casă în centrul orașului, cu ușa deschisă, în căd martorul a putut vedea chiar în stradă.

I. Căd revolvere?

R. 20—25.

I. În ce le finea?

R. Într-o hărtie. (Risete).

R. Robescu constată că un fapt așa grav, petrecut la ziua mare, nu se constată de căd cu un singur martor. Nu e a doilea.

**Martorul Alexandru Radu**, profesor, candidat guvernamental, n'a văzut căd un fapt în urma revoluției, dar a constată căd cu un singur martor. Neagă că Dinică s'a luptat cu Xenti în sală.

D. Vernescu constată că un alt martor al acuzării a zis că Stația tinea pe Xenti de cap. Contrazicerea și flagrantă.

**Martorul Guran Soare**, geamăn de casă, a vezut lumen tabărând cu ciocnigile pe Xenie, și a auzit focuri de revolver.

Procurorul. Ati văzut pe Xenti trăgând în comisarul Anghelache?

R. Nu.

Procurorul general constată că în structura zisă că a văzut.

**Martorul Nicolae Bonț**, alegător, zice: D-nu comisar ne a spus să mergem la alegeri. Văzând bătăi am plecat de la primărie. Întorcându-mă am întâlnit pe comisarul Georgescu, heat, cum e lumea în timpul alegerilor (1), care mi-a arătat un revolver zicând că e pentru ce se vor atinge de densus.

I. Ce fel de oameni erau cei ce se băteau la primărie?

R. O grămadă de bătuși; și toți vacasitori de cisme.

I. Era și poftie?

R. Era un comisar de poliție printre vacasitorii de cipici.

**Martorul Tatovici**, bărbier, intelligent și bine dressat, zice că poporul era indignat; guvernamentalii făra nici o bătăi. A văzut oposanți cu revolvene în buzunar. (Risete).

I. Cum a putut vedea în buzunar?

R. Revolvene erau mari. (Risete).

**Martorul Costache Teodorescu**, știe că fie care comisar avea căte o ceată de bătuși. Citează numele lor: Găneșu, Brăiloiu, și d. comandant. Văzând cum se gonește lumea a fugit și n'a votat! Zice că Alecu Tiru și Vlăicău au fost bătuși în fața armatei. Comisarii tocmai oameni după vale.

D. Grădișteanu, ce tocmai?

R. Toamne de bătăie.

I. Ce le dădea?

R. Făgăduise cinci franci și li se dedea numai trei.

Președintele, după 11 Mai ai fost numit în funcție.

R. Am fost numit revisor la accise.

La ora 1 noaptea se sfârșește interrogatoriul martorilor acuzării. Azi dimineață a început interrogatoriul martorilor apărării.

G. Em. Lahovary, ducându-se ază la comitetul permanent al județului Ilfov, pentru a primi răspunsul lui în privința locației Ateneului, i s'a zis că comitetul nu s'a întrunit și poate nu se va întruni nicăi mâine. În urma acestor proceduri, d. Lahovary a adresat președintelui comitetului, d-lu G. Anghelache, un fel de scrisoare al Beizadelei, următoarea scrișoare:

perioare care opresc pe acești domni se vie. Cei să se prelungescă desbatările căd mult până vor veni acei domni. (Aplice).

Președintele interzice aplașele.

Procurorul general Burada zice că și Pruncu și Algiu au fost bolnavi, dar că au declarat că vor veni azi, și dacă nu au venit probabil că sunt încă bolnavi.

Dar în sesiunea din urmă, între rupe d. Vernescu, au fost tot bolnavi?

— Aceasta nu mă privește, repondește Burada.

Dupa aceasta, d. Vernescu cere susținăre până mâine și se execută mandatul contra martorilor.

Procurorul zice că nu se poate.

D. Grădișteanu replică că se poate suspenda sădina și executa mandatul. Dacă însă Curtea crede că putem merge înainte fără acești martori principali, ne vom Inchinde.

— Suntem de vînzare, spunea coconu Mihalaki; luati-mă.

— Cum nu: răspunde d. Ion Brătianu te luăm și îți vom da cum î-am mai dat.

Rezultat, coconu Mihalaki e tot coconu Mihalaki.

D. major Somănescu, adjutanț al Regelui a plecat azi la Craiova înserinat de M. S. să distribue săracilor d'acolo o sumă de 10.000 de lei cu ocazia sârbătorilor Nașterii Domnului.

Pe cătă stim, pentru întâia oară estimă se săracii din Capitală Olteniei sunt prezentări de la Craiova în locul unde se bucură de munificență regală.

Nu cumva o fi vrut Suveranul să arate prin aceasta satisfacție sa Craiovenilor pentru independență ce a arătat cu ocazia unei procesului Vâlcenilor? Mai stă?

D. major Somănescu, adjutanț al Regelui a plecat azi la Craiova înserinat de M. S. să distribue săracilor d'acolo o sumă de 10.000 de lei cu ocazia sârbătorilor Nașterii Domnului.

Pe cătă stim, pentru întâia oară estimă se săracii din Capitală Olteniei sunt prezentări de la Craiova în locul unde se bucură de munificență regală.

Nu cumva o fi vrut Suveranul să arate prin aceasta satisfacție sa Craiovenilor pentru independență ce a arătat cu ocazia unei procesului Vâlcenilor? Mai stă?

D. major Somănescu, adjutanț al Regelui a plecat azi la Craiova înserinat de M. S. să distribue săracilor d'acolo o sumă de 10.000 de lei cu ocazia sârbătorilor Nașterii Domnului.

Pe cătă stim, pentru întâia oară estimă se săracii din Capitală Olteniei sunt prezentări de la Craiova în locul unde se bucură de munificență regală.

Nu cumva o fi vrut Suveranul să arate prin aceasta satisfacție sa Craiovenilor pentru independență ce a arătat cu ocazia unei procesului Vâlcenilor? Mai stă?

D. major Somănescu, adjutanț al Regelui a plecat azi la Craiova înserinat de M. S. să distribue săracilor d'acolo o sumă de 10.000 de lei cu ocazia sârbătorilor Nașterii Domnului.

Pe cătă stim, pentru întâia oară estimă se săracii din Capitală Olteniei sunt prezentări de la Craiova în locul unde se bucură de munificență regală.

Nu cumva o fi vrut Suveranul să arate prin aceasta satisfacție sa Craiovenilor pentru independență ce a arătat cu ocazia unei procesului Vâlcenilor? Mai stă?

D. major Somănescu, adjutanț al Regelui a plecat azi la Craiova înserinat de M. S. să distribue săracilor d'acolo o sumă de 10.000 de lei cu ocazia sârbătorilor Nașterii Domnului.

PRIMA FABRICA ROMANA

## CARTONACE DE LUX

PENTRU

FARMACII, CONFISEURI, PAFUMEURI  
SI ALTI FABRICANT

Strada Doamnelui, 8 (casela d-lui Major Misu)

Aducând din străinătate camenii speciali și masini de cel mai nou sistem pentru confectionarea sos și ziselor articole, sunt în poziție să satisfacă or-creșăndă, întotdeauna ca cea din străinătate.

străinătate asupra unei noi metode de cutii luate cu legături de metal patente de cărăund, care servesc pentru înținerea mărfurilor în magazine, cai și pentru transportarea într-un loc prin postă sau prin or-creșăndă.

Cu stima, M. LITTMAN.

— AVIS —  
COFETARIA SI FABRICA DE LICHERURI  
TANASE D. CRETULESCU

STR. CAROL NO. 17, ALATURI CU BISERICA CURTEA VECHE SI VIS-A-VIS DE ANTREUL PIECEI

Am pus în consumație o mare cantitate de România Jamaică superioare cu lei 2,40 l tru și diferite alte romuri de la renumita Case Renoche și Stein din Bremen. Pentru d-nii comercianți ce vor voi a lua în cantități mari, se va reduce prețul.

O mare cantitate de dulciuri din toate fructele cu vanilie și fară vanilie și cu priciori foarte fine, Bombone, Sampanie din fabricația de licheruri de aci. Ananas, Benedictine, Cuirasă, Sartre, Pipermint, Vanille Rose, 3 fr. litru. Diferite patiserii proaspăti și prăjiturile proaspăte în fiecare zi, o adeverată mastică de Hio. Mare deposit de rachini bune și indulcete pentru menajul casei.

Mare depozit de spirit rafinat și de mașină. Primește comanda pentru logodne, nunți, botezuri și soarele. Serviciile cele mai elegante și executate de mine personal.

Depozit de distinsă tulie. Serviciile mele fiind cunoscute.

Toate aceste mărfuri se vând cu prețuri moderate.

Cu inalătura stima  
T. D. CRETULESCU.

## CHAMPAGNE POMMERY &amp; GRENO REIMS

De oare-creșăndă circula în comerț vinuri fabricate în Austria-Ungaria purtând fără nici un scrupul etichete cu firma noastră, ne vedem nevoită să oare-creșăndă deslușim asupra embalașgiului nostru spre a garanta pe cămătarul řampanie Pommer de asemenea față.

Dopurile servind la astuparea butelilor noastre sunt foarte ușor de recunoscut, având conform modelului ce urmează firma pe fund și corp.

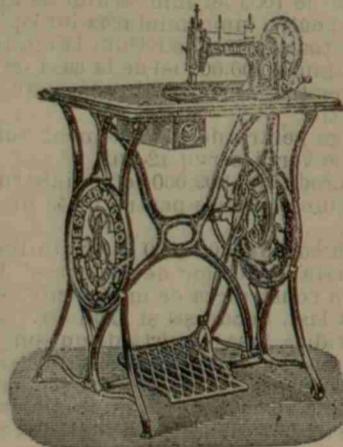
Osebit de această după ce sticla este astupată se aplică asupra dopului o capsulă de timnice purtând numele Pommer și trei stele.

SAMPAÑIA SEC SAMPAÑIE EXTRAS-SEC Fara etichetă albă  
cu firma noastră o mică etichetă Extra  
Sec la gâtul sticlei, staniol  
staniol auriu, granular, și  
dop cu firma.

## CHAMPAGNE POMMERY &amp; GRENO REIMS

Agent general A. G. CARSY

543

MASINELLE DE CUSUT  
ORIGINALE SINGER

Mențin de 30 de ani primul rang între toate mașinile de cusut prin superioritate și perfecționarea lor continuă. Deverul se mărește din an în an. La toate expozițiile mașinile de cusut "Originale Singer" au primit cele mai mari premii, în acest an iarăși în Adelaida, în Expoziția Jubilară: Prima Medalie: Londra la Expoziția americană: 3 Diploma de onoare. Cea mai nouă invenție a companiei Singer. Mașina de cusut

București, -- Bulevardul Elisabeta

G. NEIDLINGER

Baile Eforiei -- București

Sucursale în IASI, Str. Lăpușneanu; GALATI, Str. Domnească; GRAIOVA, Str. Lipscani; PLOESTI, Str. Lipscani

593

D-RUL A. VIANU

fost șef de clinico la profesorul Galeowski din Paris

Da consultanții pentru boala de OCHI, URECHI și SIFILITICE și face operanții de chirurgie oculară.

București, Strada Carol I No. 18, de la orele 2-4 după amiază. Pentru seră și dimineață de la 8-9.

**ATELIER INCALTAMINTE PENTRU BARBATI, DAME SI COPII**  
**T. DUMITRESCU**

CALEA VICTORIEI, 53

(HOTEL MANU)

In acest atelier se efectuează or-creșăndă comanda de încălțaminte pentru barbați, dame și copii, solid, elegant și cu prețuri moderate.

DOMNILOR COFETARI DIN TARA  
FABRICA SI MARELE DEPOU DE BOMBOANE SI CHOCOLATE

București. — Calea Victoriei No. 77. — București

Pentru a da o mai mare dezvoltare "Industria Națională" am aranjat Fabrica cu mașinile cele mai perfectionate și forme noi, care împărtășesc și permită a rezista în fața or-creșăndă concurență atât în calitate cât și prețuri; pentru care dar rog atât pe onor, d-ni Cofetari că și pe consu-

matorii a pune la probă spre a convinge, căci am cauza la lucru și assorti mai bine ca toți anii cu toate articolele ce produce aceasta Fa-

brica precum: Fondant Garnit, și cu Crema; Praline de Chocolat cu Crema Vanilie, Cacao, Pistache, Nougat, etc. Pastile de Chocolat, Pastile

Gomă diferite forme, Chocolat la Crema forme cadouri; Bombonie engleză 22 feluri Rockes Drops la cutii 3, 6 și 10 chilo și cu etichete

steiene, Vienă și London, asemenea și la Bocanci sistem Klark Nikolás, Engleză și la cutiile de lux.

## UN MARE DEPOZIT DE TOT CE ATINGE BRANSA COFETARIEI

Precum: Frunze și flori pentru Garnituri, Hârtie pentru torte, Tavi și Glasele, Culori vegetale și Cole, Chocolat, cuver-

turi pentru lucru, Unt de cacao și gusturi pentru Bombonie

## ARTICOLE PENTRU (CHRIST-BAUM) POMUL CRACIUNULUI

Cel mai mare depozit din țară al productelor candite de Paris și Drageuri

D-ni Cofetari care doresc să aibă Prețurile corecte și catalogul special, sunt rugați să își scrie și le vor trimite franco la domiciliul doritorilor; și pentru o mai mare înlesnire a d-lor Cofetari din provincii, am înființat o Magazie de Transit de unde se vor vinde și expedia mărfurile cu prețurile mai scăzute ca din Capitală, și ascizile comunei București; iar pentru d-nii particolați consumatori la ocazia de Logodne, Nuntă, Botezuri și Soarele, ce vor voi se cunoască industria jerel să fac următoarele prețuri: Fondant assortit de 8,50, Bombonie engleză chilo lei 4,00, Praline de Chocolat cu diferite crema chilo lei 6,80, Drageuri assortit chilo lei 6,80, Fructe Candite chilo lei 8,50, Bombonie engleză chilo lei 4,00, Caramele cu fisticuri migdale crema etc. chilo lei 4, Sumpante de la diferite case renomate și cu pre-

curență de concurență. Asemenea Licieruri, Coniacuri, Ceai, Păsări de 18 ani pentru ceai și desert, Romuri diferite calități între care se recomandă adesea de Bremen extra fin, din care spre convinge rog a se cere ca probe mărfurile ce sunt să se trimită cu C. F. R., rembursându-se restul iei cele ce sunt să se trimită cu poșta rog a se avansa valoarea prin mandat postal după care se va expedia marfa.

Subsemnatul aducând zahăr în cantități mari pentru fabricația bomboanelor și a chocolatei pot a fi or-creșăndă cun-

curenta în acest articol.

Zahăr Châpijă kilo lei 1,15 — Zahăr frances Cubic kilo lei 1,15, — Zahăr frances Tos kilo lei 1,05.

Cu stima, G. DOBRICENU.

Adresa Telegramelor: Bonboneria Dobricenii. — București.

București, Calea Victoriei, 77.

## „NATIONALA”

SOCIETATE GENERALĂ DE ASIGUR. DIN BUCURESTI

## CAPITAL DE ACȚIUNI

## 3 MILIOANE LEI AUR

DEPLIN VERSATE

Aducem la cunoștință publică, că am transferat biourile noastre în palatul Societății din Strada Doamnelui No. 12.

527 Directiunile generale.

## MEDALIE DE AUR

Vienna 1883 Autorizată de consiliu de higie și sănătate

## DENTALINA

ensișă pentru gură

PULBERE VEGETALĂ PENTRU DINTI

Dr. S. KONYA

CHIMIST

Ambele preparate cu acid salicilic pur sunt remedii radicale pentru durere de dinți, boala gurii și ale gingialor.

Ele conservă dinții și la gurie un miros placut.

Prețul: 1 flacon, dentalina 3 franci; 1 cu-

teie cu prafuri 2 franci.

Depozite la București: F. W. Zurner, I. O-

vesa, Bruss Stela și Brandus — Brăila Fabini, Botosani, Hajnal, — Dorohoi, Hague,

465

— SA DESHCIS —  
MARELE HOTEL DE LONDRA

București — 76, Calea Mosilor, 76 — București

Reparat și mobiat în total din nou. — Se găsește camere de la 4 lei și 10 bani în sus. Asemenea și închirierea camere mobilate cu luna. — Sări cu prompt, onest și prețuri moderate. — Se găsește grăjduri pentru căi și sopranoane pentru trașuri.

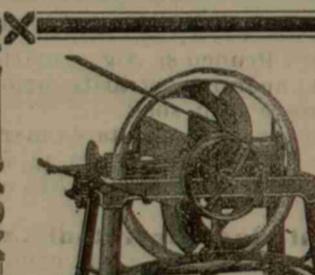
## DE INCHIRIAT PRAVALII MARI SI MICI

Proprietar, CORNELIU KALINDERU.

ATENȚIUNE  
BASTOANE DE BUZUNAR

Un obiect elegant, comod și solid închis într-o cutie frumoasă de Nickel.

Trimite franco contra 5 lei prin mandat postal.

PAUL DUCOT  
L. Rue de Pessac 32, Bordeaux.MASINE DE TAIAT  
PAIE, FAN SI COCENI

IN DIFERITE MARIMI

Miscatoare cu mâna, cu manegă și cu abur  
foarte folositor din cauza lipsei de nutret pentru vite

Birou: Strada Smărăndei 8 Depozit: Str. Bibescu-Vodă 560

W. STAADECKER

## DE VENZARE PADURI IN PARCHETE

1. Pe moșia Grecoi de sus, Ilfov, spre Moșia Calderușanii.  
2. Pe moșia Socetu județul Dâmbovița, în  
tre gara Ghergani și satul Cojașu Cornești.  
A se adresa la proprietarul d. Stefan D. Grecianu, Bulevardul Academiei, 2 București

## MAGAZIA HIRSCH &amp; FINKE

IASI. — No. 32, STRADA LAPUSNEANU, No. 32 — IASI

MOBILE, de toate felurile, pentru odai complete și piese de fantasie. COVOARE, persane, Bruxelles, engleză etc. cu bucata și metrul. BIJUTERII, Mare și variat assortiment cu prețuri dupe evaluare.

PERDELE, PORTIERE cu galeriile lor; LAMPI, mare assortiment de toate prețurile.

CRISTALERIE, Serviciuri de dulceata și de masa. Garnituri pentru biură, BRONZES, BONBONIERE, EVANTAILE foarte elegante.

BRILLANTE și pietre prețioase en gros și en detail.

MAGAZIA HIRSCH &amp; FINKE, IASI, STRADA LAPUSNEANU, 32.

595

## PENTRU A SE IMBOGATI REPEDE SI

## A FA avere în scurt timp

C TREBUE FACUT

Nu trebuie să se că operează unită de Bursă. Nu trebuie să se cumpere bilete de loterie. Nu trebuie să se joace. Nu trebuie cunoștințe. Toată lumea chiar și doamnele pot profita. Dovedit și aprobat. Pentru a se primi importantele instrucții, să se scrie la imprește imediat. Paris 8, Rue de Bagnolet Arpech.

Prin d. Adolf Salomon, mi s-a furnisat și așezat la diferite localuri publice și private sobe de tuci, sistem Meidinger din fabrica Comet care an dat rezultate să însărcătoare și pot fi aplicate cu succes la incălzirea locurilor.

București 16/18 Iunie 1887.

Ingenier-Archiect, semnat CERKEZ

384

Tipografia Ziarului „EPOCA”

Tiparit cu cerneala Ch. Lorilleux C-le Paris

Gerant responsabil, G. Stoinescu.